FORM 30

Deadline: 9 July 2022

HKTDC Food Expo 2022 香港貿發局美食博覽2022 11-15 / 8 / 2022

Return to:

HK Recording Industry Alliance Ltd Units 907-909, 9/F., FTLife Tower, 18 Sheung Yuet Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong Tel: (852) 2520 7000

Fax: (852) 2882 6897



HONG KONG RECORDING INDUSTRY ALLIANCE LIMITED 香港音像離場有限公司

Marketing Events & Show Cases

TARIFF FOR THE PUBLIC PERFORMANCE OF SOUND RECORDINGS

Effective 1 November 2008 (and any prior period)

- This tariff applies to the public performance of sound recordings, solely as background music, in marketing events & show cases such as exhibition stands or road shows within the repertoire of HKRIA.
- 2. Licence fee:

Floor Area	Licence fee per day		
Under 200 sq.ft.	HK\$900		
Over 200 sq.ft.	HK\$1,500		

3. General Conditions

- a) Licence fee is payable in advance of the events.
- b) The classification of any event under marketing events & show cases of this Tariff shall be at the sole discretion of HKRIA.
- c) This tariff rate may be revised from time to time by HKRIA.

22/F Shanghai Industrial Investment Building, 48-62 Hennessy Road Wan Chai Hong Kong 香港灣仔軒尼詩道 48-62 號上海實業大廈 22 樓



HONG KONG RECORDING INDUSTRY ALLIANCE LIMITED

香港音像聯盟有限公司

22月 Shanghai Industrial Investment Building 48-62 Hennessy Road Wan Chai HK 香港港仔軒后清通48-62號上海營第大廈22塔 HK Tel: 2520 7000 Fax: 2882 6897 Website: www.hbria.com 風話: 2520 7000 厚真: 2882 6897 晒bb: www.hbria.com

APPLICATION FOR SHORT TERM LICENCE FOR PUBLIC PERFORMANCE OF SOUND RECORDINGS, MUSIC VIDEOS AND/OR KARAOKE VIDEOS 音保版權公開格政策音號品,音樂錄像及/或卡拉OK錄像製品傾期樂理申請長

1. PARTICULARS OF	FLICENSEE 持牌人	資料			
Company Name 公司名稱	<u> </u>				
Address 拖扯	495	W 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
Telephone No. 電話:		Fax 傳 真		_	
Contact Person網絡人		Position 職位:	Position 職位:		
B.R. No. 商業 登記組織 :					
Contact Tel 翻絡電話		Email @ #			
2. PARTICULARS (Please use Separate sheet as attachment is Name of Events 活動会	or the third eyent and converd but he	VENTS 短期活動資 Mather same location 開於在同一名 Event Location活	動地點要行的第三項或以上活	動的資料・適用另页模擬)	
1,					
		(4) 146			
 EVENTS TYPE 所見 (Please ■ the appropriate in 					
□ Concerts 海岸會 □ Fast □ Show Businesses & Enterta	nion Shows 時機表演	☐ Marketing Events & Sho	w Cases宣傳活動及感聲		
Date of Event	Total Event Duration	Total No.of Event Day		Floor Area of the Event(sq.ft.)	Others
活動甘期 (dd/mm/yy,甘/月/年)	活動線時間	総活動甘数	約2000 NO.01 Addience	活動磁圖面積(平方尺)	其他
1	8 <u>2 </u>	<u> </u>	Ø 8	4	12
	n-				
4. DECLARATION AI (Please ■ as appropriate, yo	ND UNDERTAKING of umay choose more than		年經多項)		
□ We/I expressly declare that	we/I have not engaged in a	and will not engage in an yac	t specified below. 咨骛/本	人明確發明並沒有及將不會施行下	地所列的行為:
otherwise dealt with any	Work, or do an yother act o	which may infringe the copyr	ight subsisting in any Worl	in any broadcast, or copy, repro k for anypurpose whatsoever; or ุ 對蘇亞用其他方式旋變作品,这四	
公開播放任何未經授權則	非合法購買的作品。	ed and legitimately purchas		圣学/本人斯稀承諾教上城(4) 所列的	e bi de sellivo i kabbert Breken).
		*	x x		
Performance Licences stated	overleaf and on the appen plication and issue a licenc	dix (if any) attached hereto e. 吾擎/本人保証以上填裝之	and confirm our/my agree 資料正確無鉛・署學/本人)	ad and understood the Terms an ment to and acceptance of such i 丘爾藏及舞台本表格器 冥所印的班	Ferms and Conditions if HKR
Signature of Applicant & Company 申請人签名及公司訂章		ne of Applicant 多人经名	Position of Applicant 申済人職位		of Application 日期
ACCEPTANCE 申請接	受	Walker Committee Committee	F. J. NOMBON 1	6 - PR - 1768 - X9	500E1 1950C 11, NASA 100 LUN-11
is and should be	paid within 7 days before:	the commencement of the E	went Period. A formal licer	the Tariff Rate forance will be issued upon receipt of f 	ull payment.
FOR OFFICE USE O	NLY				
本公司專用 Handled by		_ Date	Checked by		

HKRIA 短期公開播放牌照條文

TERMS AND CONDITIONS FOR HKRIA SHORT-TERM PUBLIC PERFORMANCE LICENCES

Definitions "Effective Date"

means the date(s) of the short term event as stated in the Licence Document.

means the Hong Kong Recording Industry Alliance Limited

means the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

means the Hone Rong Special Administrative Region of the People's Republic of China

means the Hone reclusive I ticence to publicly perform or to authorize the public

performance of Works at the Premises granted by HKRIA to the Licensee.

means the document issued by HKRIA entitle "PUBLIC PERFORMANCE LICENCE

OF SOUND RECORDINGS, MUSIC VIDEOS AND/OR KARACKE VIDEOS"

which provides the details and conditions of the Licence.

means the fee for the Licence as calculated by reference to the tariff(s) applicable from
time to time. "Licence Document"

"Event Period"

"Licensee" "Particulars"

time to time.

means the period of time and date(s) during which the Event takes place
means the licensee named in the Licence Document.
means any and all particulars relating to the Licensee's use of the Works provided by
the Licensee to HKRIA at any time.

means the premises named in the Licence Document at which the Works may be "Premises

publicly performed. means the terms and conditions contained herein, which may be amended from time to "Terms and Conditions" time by HKRIA "Works"

means all those sound recordings, music videos and/or karaoke videos in the repertoire owned or licensed by HKRIA members and over which HKRIA controls the performing rights in Hong Kong from time to time.

- Grant of Licence

 Subject to these Terms and Conditions, the Licence Document and the full payment of the Licence Fee by the
 Licensee, HKRIA grants a Licence to the Licensee from the Effective Date for the Event Period specified in
 paragraph 8 herein. The list of HKRIA members and/or labels is available for inspection at HKRIA's office
- during office hours. These Terms and Conditions do not authorize the Licensee to do any act which could be an infringement of any copyright subsisting in the Works.

 The Licence does not cover any works which do not fall with the repertoire of HKRIA.

- The Licence does not cover any works which do not fall with the repertoire of HKRIA.

 Reservation of Rights

 All rights in the Works that are owned or controlled by HKRIA and/or its members and not expressly licenced to the Licensee under the License are hereby expressly reserved.

 Nothing contained in the Terms and Conditions shall be construed as authorizing the Licensee to:

 (i) include any Work in any broadcast, or copy, reproduce, remix, re-record, edit or otherwise deal with any Work, or do any other act which may infringe the copyrights subsisting in any Work for any purpose whatsoever, or

 (ii) use any unauthorized copies of the Works to publicly perform any Works.

 The Licensee expressly undertakes and warrants not to commit the acts specified in paragraph 3b shove.

 HKRIA and its members expressly reserve their rights and remedies against Licensee in respect of any unauthorized activity or infringement of intellectual property rights.

- The Licensee warrants that the Particulars are true and accurate and are not misleading in any respect.

 The Licensee undertakes to notify HKRIA in writing of any change to the Particulars at least 7 working days before the Event(s) concerned takes place.

- Payment of Licence Fee
 The Licence Fe is advanted by reference to the tariff(s) applicable from time to time, as determined by
 HKRIA in its absolute discretion.
- HKKIA, in its absolute discretion.

 Save as otherwise specified or provided, all Licence Fee must be paid in full (without any set off) within 7 days before the commencement of the Event Period.

 The full Licence Fee is payable whether or not any additions or reductions of Works covered by the Licence are h
- made during any Licence Year.

The Applicable Tariff(s)

- The Applicable Tarmi(s)
 All provisions of the applicable tariff(s) shall be deemed to be incorporated into these Terms and Conditions.

 HKRIA may at any time in its sole discretion make any revisions, modifications, variations, amendments, obliter ations, additions, address other changes to any of the provisions of the applicable tariff(s).

 HKRIA reserves the right to cancel the applicable tariff(s) and replace the same with new tariff(s) as HKRIA.

 Attickine As the content of the content of
- shall think fit

shall mink it:

Right of Entry

The Licensee shall permit HKRIA and/or its authorized agent(s) to enter and remain at any Premises and/or any other premises occupied, managed or controlled by the Licensee for the purposes of;
Determining if the Particulars are true and accurate;

Ascertaining if these Terms and Conditions have been duly complied with; and/or

Ascertaining if HKRIA and/or its members' rights in the Works are infringed or otherwise prejudiced.

- Term
 These Terms and Conditions shall continue in force throughout the Event Period and until all obligations of the oaties have been completed.

- parties have been compressed.

 Termination

 HKRIA shall have the right at any time to terminate the Licence forthwith upon the happening of any of the

- HKKIA shall have the right at any time to terminose.

 (i) If the Licensee commits a breach of any of the Terms and Conditions or fails to make any payment hereunder and fails to remely such breach or make such payment within 7 days of being required in writing by HKKIA to do so, and/or.

 (ii) If the Licensee enters into liquidation whether compulsorily or voluntarily (otherwise than for the purpose of amalgamation or reconstruction) or compounds with its creditors or has a receiver appointed of all or any part of its assets or takes or suffers any similar action in consequence of debt or becomes hankrunt or insolvent.
- of all or any part of its assets or takes or suffers any similar action in consequence of debt or becomes bankrupt or insolvent. Either party shall have the right to terminate the Licence by notice in writing, provided that such written notice is given to the other party before the commencement of the Event(s). The termination of the Licence shall not prejudice the rights and remedies of HKRIA and/or claims against the Licensee and HKRIA shall have the right to recover any monies payable by the Licensee under the Licence and/or these Terms and Conditions and/or any legal fees and other costs and expenses whatsoever as HKRIA and/or its authorized agent(s) shall incur, including but not limited to the costs of making any enquiries necessary to determine the amount of Licence Fee payable by the Licensee and/or exercising the right of entry described in paragraph 7 above.

No Assignment
The Licensee shall not assign, transfer, sub-license or otherwise dealt with howsoever, in whole or in part, the rights granted hereunder without the prior written consent of HKRIA.

12

Unless the contrary is provided, any notice, demand, invoice from HKRIA to the Licensee shall be deemed to have been duly given if sent by ordinary prepaid post addressed to the Licensee at the address provided by the Licensee at the time of its applicant for the Licensee or other postal address last known to HKRIA and the date of the giving of such notice shall be deemed to be two days after the date of posting. The Licensee may attend HKRIA's reflice by appointment during normal business hours to enquire whether any particular work falls within HKRIA's repetiore.

Amendment of Terms and Conditions

HKRIA shall be entitled to alter, amend and/or add to these Terms and Conditions as HKRIA may in its absolute discretion think fit without prior notice to the Licensee. The Terms and Conditions as altered, amended and/or added to shall be effective and binding on the Licensee from the date of the respective change. HKRIA shall be information that the date of the respective change. HKRIA's website at http://www.hkria.com.

Law and Jurisdiction

The Licence and these Terms and Conditions shall be interpreted and construed in accordance with the laws of the HKSAR.

All disputes arising from the Licence and the Terms and Conditions shall be determined by the courte of the

- the HKSAR.

 All disputes arising from the Licence and the Terms and Conditions shall be determined by the courts of the HKSAR and the parties hereby irrevocably submit to the exclusive jurisdiction thereof.

 These Terms and Conditions shall be in both the English and Chinese languages. If there is any inconsistency or discrepancy between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.

"生效日期" 指牌照文件中所述短期活動的日期。

"HKRIA" 指香港音像聯盟有限公司。 指中華人民共和國香港特別行政區。

指 HKRIA 所頒發給持牌人的非專屬性牌照,允許持牌人於持牌場所內公開播放或授權公開

播放作品。

指由 HKRIA 所發出命為《錄音製品、音樂錄像及/或卡拉 OK錄像製品公開播放牌照》,載 "胸照文件"

有牌照相關資料及條款的文件。 指根據適用之收費表計算的牌照費用。 "脾照費" "活動期段"

指活動進行的時間及日子。 持海人

#AA到地口の時間及のサー 指性照文件中所述的特牌人。 指任何及所有由特牌人於任何時候提供予 HKRIA 有關其特牌人使用作品的細節。 指陣照文件中所述可公開播放作品的場所。

"特摩塔所

指所有不時由 HKRIA 會員擁有或代理並由 HKRIA 管理或控制在香港公開播放之錄音製

品、音樂錄像及/或卡拉 OK 錄像製品。

衛發動類

ANASAPANA 在本條文及牌照文件的約束下,並在持牌人全数繳付牌照費後,HKRIA 自生效日期起于活動期段頒發 牌照予持牌人,有效期請参照以下第八段內容。有關 HKRIA 會員及其作品的資料可在辦公時間內在 HKRIA 辦事處查閱。

本條文並不授權持牌人作任何可能侵犯作品之任何版權的行為。 本牌照並不包括非HKRIA管理之作品。

権利保留

WINEM HRENA 及域某會員在此申明保留所有未經明確許可予結牌人的有關其擁有或控制的作品及權利。 本條文所載任何條款,均不得解釋為授權持牌人進行以下行為-(i) 將作品包括在廣播內、或以複製、製作複製品、重新混音、複錄、輯錄或以其他方式處理

(i) 公開播放任何未經授權複製的作品。 持牌人明確承諾並保證將不會進行上述第 3b 段所列的行為。

HKRIA 及其會員在此申明保留所有追討未經授權或侵犯其知識產權的行為的權利及賠償。

組版 持牌人保證所提交的各項細節均直實準確,並不會在任何方面誤等他人。 如有任何細節上的更改,持牌人承諾於活動日期前最少七工作天內書面通知 HKRIA。

版付無限費力根據 HKRIA 行使其絕對酌情權而訂立為適用之收費表計算。 除另有不同規定外,結算人類在活動期段開始前的七天內全數繳付牌照費不得抵銷。

持牌人在牌照年度所繳付的牌照費將不受任何作品數量的更改而受影響。

收費表內各項規定應被視為本條文的一部分。 HKRIA 有權在任何時間對收費表自行加以更改、修改、刪除、增訂及/或作出其他改變。

HKRIA 保留取消有關的收費表並代之以 HKRIA 認為適用之新收費表之權利

進入權 持續人 獨允許 HKRIA 及/咸某授權代理人進出及逗留於任何持牌場所及/咸某他由持牌人佔用、管理或 控制的場所,讓 HKRIA 及/咸某授權代理人-評估持牌人所提交的各項細節是否真實準確;

確定持牌人已妥為遵從本條文:及何 確定 HKRIA 及/或其會員就作品的權利是否被侵犯或因其他原因受損。

有效期

本條文將在活動期段期間繼續生效,直到各方已將所有責任完成。

HKRIA 有權在任何以下情況出現時立即終止牌照:

ITIYI一刀·月牙權於 在到口的明地東部 解解的終止並不損害 HKRIA 當時享有對持陣,之任何權利及「或要求,HKRIA 並有權收回結準人根據 牌照及或本條文應繳付之款項及「或 HKRIA 及「或授權代理人的任何法律訴訟費用、其他開支或費用, 包括但不限於 HKRIA 為確定結構人應繳付之牌照費而進行的調查及「或行使上速第7條所指進入權所耗

不管學療 未經 HKRIA 事先書面同意,持牌人不得將本文賦予之各種權利全部或部份轉讓、讓與、分讓或以其 他方式出讓。 彌知

除另有不同規定外,HKRIA 致持牌人之任何遵知、要求和發票,會接持牌人申請牌照時所提供的郵遞 地址或 HKRIA 所知其他最新郵遞地址,用預付郵資方式平郵寄出,即被認為已正式送達。郵寄此類通

知的兩天後即被認作送達日期。 持牌人可預約於正常辦公時間內到前 HKRIA 辦事處查核任何作品是否屬於 HKRIA 所管理 持郷人の現まが永に市が近い中で、 **移住人教文** HK RIA 可想其絕對酌情權在其認為合適的情況下對本條文作出更改、修訂及/或增減,而不會作出事先 通知。一經更改,修訂及或增減之條文即對持牌人有效及有約束力。HKRIA 將不時就修訂以書面方式 通知辞牌人,或將有關資料於 HKRIA 位於 http://www.hkria.com.的網站發佈。

法律及管辖權

牌照及本條文須按香港法律解釋。

描牌服及本條文引起之一切爭議,頻歸香港法院判決,雙方須服從香港法院之專有審判權。 本條文有中共爾文本。中英文版之內容如有歧義,均以英文版本為準。